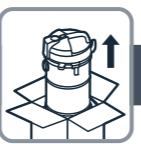









EN Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use.
 FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation.
 NL Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen.
 DE Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch.
 IT Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo.
 ES Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez.
 PT Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização.
 EL Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση.
 TR İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun.
 AR يُرجى قراءة كتيب السلامة وإرشادات الإستعمال بعناية قبل الإستعمال للمرة الأولى
 FA قبل از اولین استفاده، لطفاً جزوه "ایمنی و دستورالعمل استفاده" را با دقت بخوانید
 HU Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet.
 SK Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie”.
 CS Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití”.
 RU Перед использованием товара внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Инструкции по технике безопасности и эксплуатации».
 UK Уважно прочитайте брошуру «Інструкції з безпеки та експлуатації» перед першим використанням.
 HK 首次使用前請仔細閱讀《安全及使用說明》小冊子。
 TH กรุณาอ่านคู่มือ "คู่มือการใช้งานเพื่อความปลอดภัย" โดยละเอียดก่อนการใช้งานครั้งแรก
 MS Sila baca buku kecil "Keselamatan dan arahan penggunaan" dengan teliti sebelum penggunaan pertama.
 VI Vui lòng đọc kỹ sách "Hướng dẫn sử dụng và an toàn" trước khi sử dụng lần đầu tiên.

EN For further usage information : www.rowenta.com - www.tefal.com
 FR Pour plus d'informations sur l'utilisation : www.rowenta.com - www.tefal.com
 NL Voor meer informatie over het gebruik : www.rowenta.com - www.tefal.com
 DE Weitere Informationen zur Bedienung : www.rowenta.com - www.tefal.com
 IT Per maggiori informazioni sull'utilizzo : www.rowenta.com - www.tefal.com
 ES Para obtener más información sobre su uso : www.rowenta.com - www.tefal.com
 PT Para obter mais informações sobre a utilização : www.rowenta.com - www.tefal.com
 EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση : www.rowenta.com - www.tefal.com
 TR Kullanım hakkında daha fazla bilgi için : www.rowenta.com - www.tefal.com
 AR للمزيد من المعلومات عن الإستعمال : www.rowenta.com - www.tefal.com
 FA برای کسب اطلاعات بیشتر برای استفاده : www.rowenta.com - www.tefal.com
 HU A használatra vonatkozó további információk : www.rowenta.com - www.tefal.com
 SK Pre ďalšie informácie o používaní : www.rowenta.com - www.tefal.com
 CS Pro více informací o použití : www.rowenta.com - www.tefal.com
 RU См. более подробную информацию по использованию товара на сайтах : www.rowenta.com - www.tefal.com
 UK Для отримання додаткової інформації про використання : www.rowenta.com - www.tefal.com
 HK 如要進一步了解使用詳情 : www.rowenta.com - www.tefal.com
 TH เพื่อดูข้อมูลการใช้งานเพิ่มเติม : www.rowenta.com - www.tefal.com
 MS Untuk maklumat penggunaan lanjut : www.rowenta.com - www.tefal.com
 VI Để biết thêm thông tin sử dụng : www.rowenta.com - www.tefal.com

www.rowenta.com  www.tefal.com

- 
-  
- 
- 
- 
- 
- 




- 








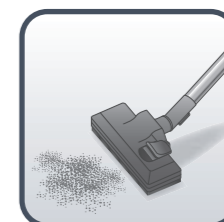
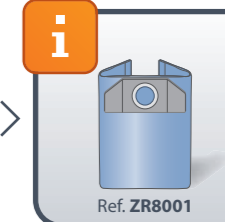

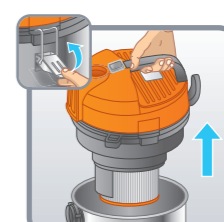
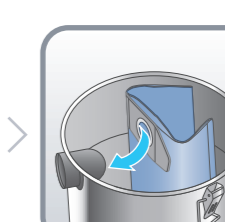
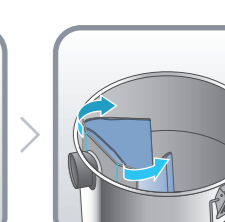
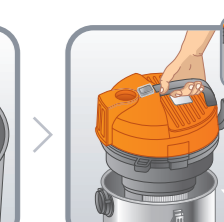
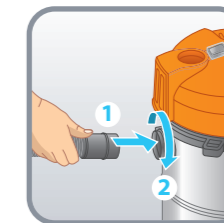
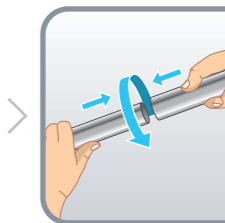
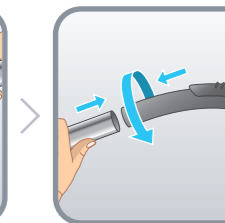
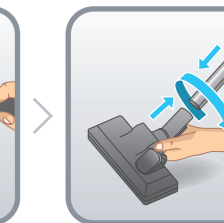
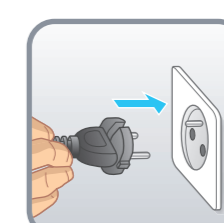
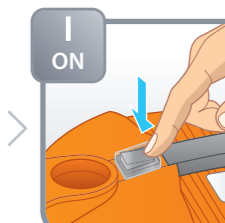
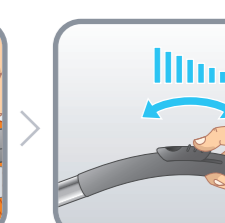
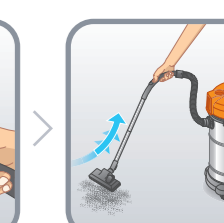




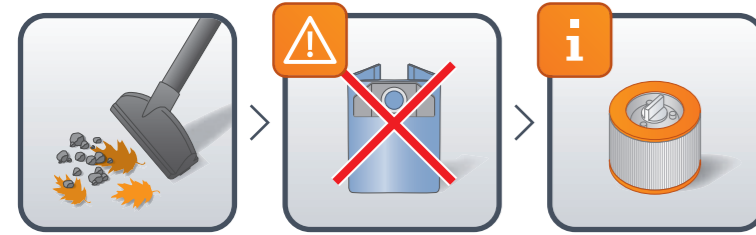




- 
















www.rowenta.com  www.tefal.com

2.



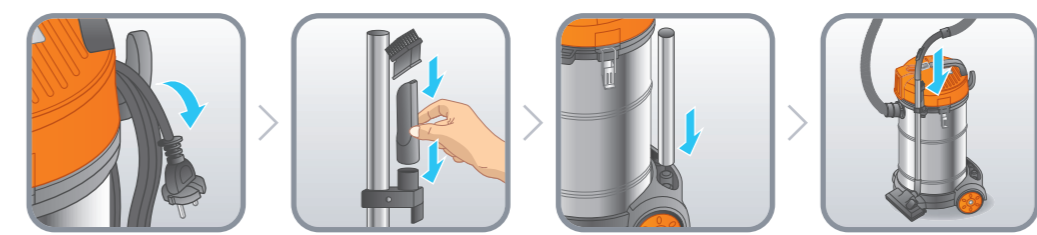
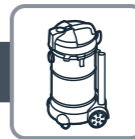
3.



4.



6.



5.



7.



- EN User's guide
- FR Guide de l'utilisateur
- NL Gebruiksaanwijzing
- DE Bedienungsanleitung
- IT Manuale d'uso
- ES Guía del usuario
- PT Guia del usuario
- EL Οδηγός χρήσης
- TR Kullanım kılavuzu
- AR دليل الإستعمال
- FA راهنمای کاربر
- HU Használati útmutató
- SK Používateľská príručka
- CS Návod k použití
- RU Руководство пользователя
- UK Посібник користувача
- HK 用戶指南
- TH คู่มือผู้ใช้
- MS Manual Pengguna
- VI Hướng dẫn sử dụng



WET & DRY